

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS
DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/5012
8 août 1980

Distribution limitée

Original: anglais

COMMUNAUTES EUROPEENNES - PREFERENCES TARIFAIRES POUR
LES PRODUITS DU SECTEUR DES AGRUMES DE CERTAINS
PAYS DE LA REGION MEDITERRANEENNE

Etats-Unis - Demande de consultations
au titre de l'article XXII:1

Le représentant des Etats-Unis pour les questions commerciales internationales a fait parvenir au secrétariat une copie de la communication ci-après, en date du 24 juillet 1980, adressée au représentant de la Commission des Communautés européennes, en demandant qu'elle soit distribuée aux parties contractantes.

D'ordre des autorités de mon pays, j'ai l'honneur de vous transmettre la demande présentée par le gouvernement des Etats-Unis en vue d'entrer en consultations avec la Commission des Communautés européennes, conformément à l'article XXII:1 de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, au sujet des préférences tarifaires que les membres des Communautés européennes accordent pour les produits du secteur des agrumes de certains pays de la région méditerranéenne. Les exportations américaines de produits de ce secteur à destination des membres des Communautés européennes continuent de souffrir de ces préférences tarifaires, qui sont contraires aux obligations que les membres des Communautés européennes tiennent de l'Accord général.

Cette question devrait être examinée plus avant conformément au Mémorandum d'accord concernant les notifications, les consultations, le règlement des différends et la surveillance (Accord relatif au Cadre juridique). Mon gouvernement demande que ces consultations se tiennent le plus tôt possible.

./.

GENERAL AGREEMENT ON
TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

L/5012
8 August 1980

Limited Distribution

Original: English

EUROPEAN COMMUNITIES - TARIFF PREFERENCES TO
CITRUS PRODUCTS OF CERTAIN COUNTRIES IN
THE MEDITERRANEAN REGION

United States - Request for Consultations under Article XXII:1

A copy of the following communication, dated 24 July 1980 and addressed to the representative of the Commission of the European Communities, has been received from the United States Trade Representative, with the request that it be circulated to contracting parties.

On instructions of my authorities, I convey to you the request of the Government of the United States for consultations with the Commission of the European Communities under Article XXII:1 of the General Agreement on Tariffs and Trade concerning tariff preferences accorded by the members of the European Communities to citrus products of certain countries in the Mediterranean region. United States exports of citrus products to the members of the European Communities continue to be adversely affected by such tariff preferences, which contravene obligations of members of the European Communities under the General Agreement.

This matter should be pursued in accordance with the Understanding Regarding Notification, Consultation, Dispute Settlement and Surveillance (Framework Agreement). My Government requests that these consultations take place at the earliest possible date.

./.